

94/82087

REGLAMENTO (CE) Nº 3312/94 DEL CONSEJO

de 22 de diciembre de 1994

por el que se modifica el Reglamento (CEE) nº 3951/92 relativo al régimen de importación para determinados productos textiles originarios de Taiwán

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 113,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 3951/92 del Consejo, de 29 de diciembre de 1992, relativo al régimen de importación para determinados productos textiles originarios de Taiwán⁽¹⁾ establece límites cuantitativos a las importaciones de determinados productos textiles originarios de Taiwán;

Considerando que, de conformidad con el artículo 2 del Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados en los que se fundamenta la Unión Europea, en lo sucesivo denominada Acta de adhesión, el Reglamento (CEE) nº 3951/92, y en particular los límites establecidos en el Anexo II de dicho Reglamento, se aplica a los nuevos Estados miembros, a reserva de la entrada en vigor del Acta de adhesión relativa a estos países adherentes y a partir de la fecha de su entrada en vigor; que de conformidad con los artículos 30 y el artículo 169 del Acta de adhesión, así como su Anexo II, las instituciones comunitarias deberán asimismo efectuar las necesarias adaptaciones de la legislación comunitaria;

Considerando que es, por lo tanto, oportuno ajustar los límites cuantitativos contemplados en el Reglamento (CEE) nº 3951/92 para tener en cuenta la probable adhesión de Austria, Finlandia y Suecia, y utilizar para ello, con el fin de tener en cuenta los actuales flujos comerciales, el nivel total de las importaciones de los productos de que se trata para cada uno de los países adherentes durante 1993, último año del que se dispone datos estadísticos completos, como base para el ajuste;

Considerando que, en consecuencia, y a reserva de la fecha de entrada en vigor de los Tratados de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia y a partir de su fecha de

entrada en vigor, los límites cuantitativos para 1995 que se establecen en el Anexo II del Reglamento (CEE) nº 3951/92 se sustituirán por los límites cuantitativos que se indican en el Anexo I del presente Reglamento, que representan un incremento correspondiente a las cantidades efectivamente importadas en los países adherentes en 1993, incluida la tasa de crecimiento apropiada;

Considerando que a consecuencia de la entrada en vigor del Tratado de la Unión Europea y el cambio de nombre de « Comunidad Económica Europea » a « Comunidad Europea », es conveniente reflejar este cambio en el modelo de certificado de exportación que figura en el Anexo III del Reglamento (CEE) nº 3951/92,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los límites cuantitativos comunitarios establecidos en el Anexo II del Reglamento (CEE) nº 3951/92 para el año 1995 se sustituyen por los límites cuantitativos para la Comunidad ampliada, que figuran en el Anexo I del presente Reglamento.

Artículo 2

El Anexo III del Reglamento (CEE) nº 3951/92 se sustituye por el que figura en el Anexo II del presente Reglamento.

Se autoriza a la « Taiwan Textile Federation », por un período transitorio que finalizará el 30 de junio de 1995, a continuar utilizando el modelo de certificado en vigor en 1994.

Artículo 3

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1995, a reserva de la entrada en vigor, en esa fecha, del Tratado relativo a la adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia a la Unión Europea, y a partir de la fecha de su entrada en vigor.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 22 de diciembre de 1994.

Por el Consejo

El Presidente

H. SEEHOFER

(1) DO nº L 405 de 31. 12. 1992, p. 6. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 217/94 (DO nº L 28 de 2. 2. 1994, p. 1).

ANEXO I

« ANEXO II

Grupo	Categoría	Unidad	Límite para 1995
I A	2	toneladas	5 851
I A	2a	toneladas	409
I A	3	toneladas	8 254
I A	3a	toneladas	735
I B	4	1 000 piezas	10 564
I B	5	1 000 piezas	20 752
I B	6	1 000 piezas	5 382
I B	7	1 000 piezas	3 325
I B	8	1 000 piezas	8 791
II A	20	toneladas	255
II A	22	toneladas	8 251
II A	23	toneladas	4 883
II B	12	1 000 pares	35 340
II B	13	1 000 piezas	2 736
II B	14	1 000 piezas	3 611
II B	15	1 000 piezas	2 355
II B	16	1 000 piezas	420
II B	17	1 000 piezas	833
II B	18	toneladas	1 790
II B	21	1 000 piezas	5 752
II B	24	1 000 piezas	3 925
II B	26	1 000 piezas	3 110
II B	27	1 000 piezas	1 698
II B	28	1 000 piezas	1 908
II B	68	toneladas	606
II B	73	1 000 piezas	1 606
II B	77	toneladas	361
II B	78	toneladas	4 337
II B	83	toneladas	969
III A	33	toneladas	1 410
III A	35	toneladas	6 700
III A	37	toneladas	16 318
III B	10	1 000 pares	21 981
III B	67	toneladas	1 397
III B	74	toneladas	258
III B	91	toneladas	1 198
III B	97	toneladas	1 093
III B	97a	toneladas	498
III B	110	toneladas	4 228

Las notas a pie de página del Anexo II del Reglamento (CEE) n° 3951/92 permanecen sin cambios.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT CERTIFICATE (Textile products)		
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur fob (2)
		ORIGINAL FOR APPLYING IMPORT LICENCE ONLY	
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE			
<p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.</p>			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		At - À on - le	
Taiwan Textile Federation TTF Building 22, Ai Kuo East Road Taipei, Taiwan Telex: *23143 TTFROC Taipei Cable add.: "TTFROC" Taipei Tel.: 341-7251		(Signature) (Stamp - Cachet) »	

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.